

ФЕДЕРАЛЬНАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ ПАЛАТА



Автономная некоммерческая организация
дополнительного профессионального образования

**Центр научно-методического обеспечения
нотариальной деятельности**

АПОСТИЛЬ В НОТАРИАЛЬНОЙ ПРАКТИКЕ

МОСКВА
2022

ФЕДЕРАЛЬНАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ ПАЛАТА

Автономная некоммерческая организация
дополнительного профессионального образования

**Центр научно-методического обеспечения
нотариальной деятельности**

АПОСТИЛЬ В НОТАРИАЛЬНОЙ ПРАКТИКЕ

**Москва
2022**

УДК 347.961
ББК 67.76

Кашурин И.Н., Буштец Н.В. Апостиль в нотариальной практике. М.: Фонд развития правовой культуры, 2022. 40 с.

Сведения об авторах

Кашурин Иван Николаевич — нотариус по Ставропольскому городскому нотариальному округу Ставропольского края, член Комиссии Федеральной нотариальной палаты по международному сотрудничеству, кандидат юридических наук, доцент.

Буштец Никита Владимирович — советник директора Автономной некоммерческой организации дополнительного профессионального образования «Центр научно-методического обеспечения нотариальной деятельности» при Федеральной нотариальной палате.

Настоящее издание представляет собой краткое справочно-практическое пособие, включающее материал аналитического и информационного характера по вопросам, связанным с правовым регулированием отношений в сфере международного частного права.

Пособие содержит ответы на вопросы, которые наиболее часто возникают при работе с официальными документами, на которых проставлен апостиль.

В издании содержатся перечни основных нормативных правовых актов, электронных реестров апостилей зарубежных стран, государств, не требующих легализации российских документов, а также словарь применяемых терминов.

Для нотариусов, их помощников, судей, адвокатов, других практикующих юристов, всех тех, кто интересуется проблемами международного частного права.

Приведенное законодательство и образцы документов актуальны по состоянию на июль 2022 года.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	4
I. Апостиль	5
На какие документы распространяется Конвенция об апостиле	6
Сфера применения апостилированных документов	7
Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле	9
Апостиль в российском законодательстве	9
II. Письменные и электронные апостили.	12
Как выглядит апостиль на бумажном носителе	12
Электронный апостиль	13
Порядок принятия нотариусами Российской Федерации документов на бумажном носителе, исходящих от иностранных государств и апостилированных в электронной форме	13
III. Как проверить подлинность апостилия.	16
Форматы реестра апостилей	16
Проверка подлинности апостилия	16
IV. Отдельные вопросы признания иностранных официальных документов в практике нотариусов.	18
Приложение № 1. Перечень основных нормативных правовых актов, регулирующих отношения в сфере проставления апостилиа на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации	20
Приложение № 2. Перечень электронных реестров апостилей зарубежных стран	22
Приложение № 3. Перечень государств, документы которых признаются на территории Российской Федерации без легализации или какого-либо специального удостоверения	38

Предисловие

Последние десятилетия демонстрируют существенный рост количества дел, осложненных иностранным элементом. Увеличение контактов в сфере личных, семейных и профессиональных отношений с зарубежными гражданами и организациями непременно сопровождается обменом официальными документами, что закономерно актуализирует вопросы, связанные с легализацией и апостилированием документов.

Рост количества сделок, заключаемых с участием иностранных лиц, ставит перед нотариусами задачи, требующие оперативного и профессионального решения.

Издание подготовлено с целью обеспечения всех, кто интересуется проблемами международного частного права, необходимой информацией об апостиле. В пособии в систематизированном виде приводятся ответы на наиболее часто встречающиеся вопросы, возникающие в нотариальной практике.

Авторы издания выражают искреннюю благодарность президенту Федеральной нотариальной палаты К.А. Корсику, президенту Нотариальной палаты Ставропольского края Н.И. Кашурину, члену Правления Федеральной нотариальной палаты А.В. Игнатенко, советнику президента Федеральной нотариальной палаты по взаимодействию со СМИ Г.А. Краснову, директору АНО ДПО «Центр научно-методического обеспечения нотариальной деятельности» при Федеральной нотариальной палате Н.Д. Складовой, а также заместителю директора центра Г.А. Алексеевской, заместителю директора Фонда развития правовой культуры Г.А. Хуссейну, начальнику юридического отдела Федеральной нотариальной палаты С.А. Егорову и его заместителю М.С. Осиповой за поддержку и помощь в сборе, анализе и обобщении необходимого и актуального для написания издания материала.

Нотариус по Ставропольскому городскому
нотариальному округу Ставропольского края,
член Комиссии Федеральной нотариальной палаты
по международному сотрудничеству,
кандидат юридических наук, доцент

Иван Николаевич Кашурин

I. Апостиль

Апостиль представляет собой упрощенную процедуру легализации, направленную на подтверждение подлинности иностранных документов в целях придания им юридической силы на территории зарубежного государства¹.

Легализация, в свою очередь, представляет собой действие, посредством которого публичное должностное лицо свидетельствует достоверность подписи на официальном или частном документе и качество, в котором действовало лицо, подписавшее акт, а равно в случае необходимости подлинность печати или штампа, которым скреплен этот акт, с тем чтобы он мог считаться достоверным везде, где будет представлен².

На практике консульская легализация является сложным многоступенчатым процессом, поэтому многие государства отказались от этого процесса, с тем чтобы облегчить использование официальных документов за рубежом.

В связи с этим по предложению Совета Европы Гагская конференция по международному частному праву приняла решение о разработке конвенции, которая будет способствовать удостоверению происхождения официальных документов, которые необходимо предъявлять за рубежом. Конвенция, отменяющая требование легализации иностранных официальных документов (далее — Конвенция об апостиле, Конвенция), была заключена в г. Гааге 5 октября 1961 года. Для России Конвенция вступила в силу 31 мая 1992 года³. По состоянию на 12 сентября 2022 года участниками Конвенции являются 124 государства⁴.

В странах, которые ратифицировали или присоединились к Конвенции об апостиле, процесс легализации заменен единственной формальностью: уполномоченные органы проставляют специальный штамп «апостиль», который не требует дальнейшего заверения или легализа-

¹ Мингалеев П.Р. Удостоверение иностранных и российских документов // СПС «КонсультантПлюс». 2019.

² Медведев И.Г. Международное частное право и нотариальная деятельность. 2-е изд. М.: Волтерс Клувер, 2005. С. 72.

³ Верховный Совет СССР постановил присоединиться от имени СССР к Конвенции об апостиле. См.: постановление Верховного Совета СССР от 17.04.1991 № 2119-1 «О присоединении Союза Советских Социалистических Республик к Гагской конвенции 1961 года, отменяющей требование легализации иностранных официальных документов».

⁴ См.: официальный сайт Гагской конференции по международному частному праву. URL: <http://www.hcch.net> (дата обращения: 12.06.2022).

ции и признается официальными учреждениями всех стран — участниц Конвенции¹.

Информация, касающаяся статуса указанной Конвенции и круга ее участников, а также оговорок, сделанных участниками Конвенции, может быть проверена нотариусом или любым другим заинтересованным лицом на официальном сайте Гаагской конференции по международному частному праву (<https://www.hcch.net/en/home>).



На какие документы распространяется Конвенция об апостиле

Конвенция распространяет свое действие на официальные документы, которые были совершены на территории одного из договаривающихся государств и должны быть представлены на территории другого договаривающегося государства.

В качестве официальных документов в смысле Конвенции рассматриваются:

- а) документы, исходящие от органа или должностного лица, подчиняющихся юрисдикции государства, включая документы, исходящие от прокуратуры, секретаря суда или судебного исполнителя;
- б) административные документы;
- с) нотариальные акты;
- д) официальные пометки, такие как отметки о регистрации; визы, подтверждающие определенную дату; заверения подписи на документе, не засвидетельствованном у нотариуса.

Вместе с тем Конвенция не распространяется:

- а) на документы, совершенные дипломатическими или консульскими агентами;
- б) административные документы, имеющие прямое отношение к коммерческой или таможенной операции².

В соответствии с позицией Верховного Суда Российской Федерации, изложенной в Обзоре практики разрешения судами споров, связанных с защитой иностранных инвесторов, утвержденном Президиумом Вер-

¹ Терновая О.А. Международные аспекты нотариальной деятельности. М.: Фонд развития правовой культуры, 2021. С. 37.

² Статья 1 Конвенции об апостиле.

ховного Суда РФ 12.07.2017, документы, связанные с осуществлением субъектом предпринимательской и иной экономической деятельности и составленные на территории иностранного государства (договоры, счета, товаро-транспортные документы и т.п.), не являются официальными документами в контексте Конвенции об апостиле и, следовательно, по общему правилу не требуют обязательного удостоверения в виде консульской легализации или проставления апостиля¹.

Важно!

Легализация документов и проставление апостиля не требуются на документах, подлежащих вывозу в страны, с которыми Российская Федерация заключила международные договоры о правовой помощи, а также в страны — участницы Минской конвенции².

Перечень государств, документы которых признаются на территории Российской Федерации без легализации или какого-либо специального удостоверения, приведен в приложении № 3.

При возникновении каких-либо спорных вопросов, касающихся толкования статей договоров о правовой помощи, отменяющих требование легализации, что нередко встречается в практике, договаривающиеся стороны разрешают их на основе взаимности и с учетом своих интересов. Двусторонние договоры превалируют над многосторонними. Поэтому, если в двустороннем договоре имеется положение об отмене легализации документов, исходящих из договаривающихся стран, то они не требуют легализации или проставления апостиля.

Порядок взаимоотношений нотариуса с органами юстиции других иностранных государств определяется законодательством Российской Федерации и международными договорами Российской Федерации.

Сфера применения апостилированных документов

Официальные документы, на которых проставлен апостиль, используются в тех случаях, когда возникает необходимость вывоза документов за пределы Российской Федерации для их представления в соответствующие инстанции иностранного государства в целях совершения лицом определенных юридически значимых действий за рубежом.

¹ Пункт 24 Обзора практики разрешения судами споров, связанных с защитой иностранных инвесторов (утв. Президиумом Верховного Суда РФ 12.07.2017) // Бюллетень Верховного Суда РФ. 2018. № 7.

² Конвенция о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам (заключена в г. Минске 22.01.1993) // СПС «КонсультантПлюс».

Это может произойти в самых разных случаях, например: при международных браках, международных переселениях, при подаче заявления о принятии на обучение, подаче ходатайства о предоставлении статуса постоянного резидента или гражданства в иностранном государстве, при межгосударственных процедурах усыновления, международных деловых операциях и процедурах в сфере иностранных инвестиций, соблюдении прав интеллектуальной собственности за рубежом, иностранном судопроизводстве и т.д.¹

Как правило, официальный документ может быть предъявлен в государстве, в котором он выдан, без необходимости проверки его происхождения. Это положение основано на принципе, что происхождение документа заключается в самом документе (*acta probant sese ipsa*)² и в дополнительной проверке его происхождения нет необходимости.

Однако, если документ предъявляется за рубежом, его происхождение может нуждаться в проверке. Дело в том, что получатель документа может быть не знаком с личностью или официальной должностью лица, подписавшего документ, или наименованием органа, который поставил на нем печать/штамп.

В результате государства предусмотрели требования, чтобы происхождение документа из иностранного государства было удостоверено должностным лицом, которому знаком этот документ. Именно в связи с этим и была разработана процедура, известная как «легализация»³.

Важно!

Все учреждения и организации Российской Федерации обязаны принимать иностранные документы без их легализации в случаях, предусмотренных Конвенцией об апостиле, и не вправе отказывать в принятии и использовании иностранных документов с проставленным на них апостилем, исходящих из страны — участницы Конвенции.

По требованию любого заинтересованного лица орган, проставивший апостиль, обязан проверить, соответствуют ли сделанные в нем записи сведениям, внесенным в книгу записей или картотеку. Для этого лица, проставляющие апостиль, должны иметь образцы подписей должностных лиц подведомственных учреждений, от которых поступа-

¹ Руководство по Апостилу. Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле // URL: <https://assets.hcch.net/docs/238468a0-a2ae-4679-a9bb-b19d038f2307.pdf> (дата обращения: 12.06.2022).

² Дела говорят сами за себя (*лат.*).

³ Руководство по Апостилу. Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле. С. 27.

ют (или могут поступить) официальные документы, требующие удостоверения путем проставления апостиля¹.

Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле

Большинство вопросов, связанных с проставлением апостиля, отражено в Руководстве по практическому применению Конвенции об апостиле, изданном Постоянным Бюро Гаагской конференции по международному частному праву и посвященном Конвенции.

Практическое руководство адресовано прежде всего компетентным органам, которые уполномочены государствами — участниками Конвенции об апостиле проставлять апостили — простые свидетельства подлинности, подтверждающие, что происхождение заверяемого документа признается в других странах — участницах Конвенции.

Ссылка на Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле:

<https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=5888>



Апостиль в российском законодательстве

Отношения, возникающие в связи с проставлением апостиля на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации, регулируются Федеральным законом от 28.11.2015 № 330-ФЗ «О проставлении апостиля на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации» (далее — Федеральный закон об апостиле).

В соответствии с пунктом 4 статьи 2 Федерального закона об апостиле под апостилем понимается штамп, соответствующий требованиям Конвенции об апостиле.

Вместе с этим Федеральным законом об апостиле регламентируются вопросы, связанные:

— с полномочиями компетентных органов в сфере проставления апостиля (ст. 4);

¹ Бегичев А.В. Нотариат: учебник для бакалавров. М.: Проспект, 2018.

- сроком и порядком проставления апостиля (ст. 6);
- установлением перечня официальных документов по смыслу Конвенции (ст. 5);
- порядком направления запросов зарубежными органами о проверке информации о полномочиях должностного лица, подписавшего российский официальный документ (ст. 9);
- порядком ведения и содержания реестра апостилей компетентными органами (ст. 10).

К числу компетентных органов, наделенных в соответствии с законодательством Российской Федерации полномочиями на проставление апостиля, относятся:

1) Министерство внутренних дел Российской Федерации — на выданных органами внутренних дел Российской Федерации справках о наличии (отсутствии) судимости и (или) факта уголовного преследования либо о прекращении уголовного преследования, архивных документах (архивных справках, выписках или копиях документов) и справках о реабилитации;

2) Министерство обороны Российской Федерации — на официальных архивных документах о военной службе (работе) в Вооруженных Силах Российской Федерации, Вооруженных Силах Союза ССР и Объединенных Вооруженных Силах Содружества Независимых Государств, выдаваемых в Российской Федерации;

3) Генеральная прокуратура Российской Федерации — на документах, выданных органами прокуратуры, документах, направляемых в иностранные государства в рамках международных договоров Российской Федерации и на основе принципа взаимности;

4) Федеральное архивное агентство — на архивных справках, архивных выписках и архивных копиях, подготовленных федеральными органами государственной власти (кроме тех, кому такое право предоставлено нормативными правовыми актами) и федеральными государственными архивами;

5) уполномоченные органы исполнительной власти субъектов Российской Федерации в области архивного дела — на архивных справках, архивных выписках и архивных копиях, подготовленных государственными, муниципальными архивами и иными органами и организациями, расположенными на территории данного субъекта Российской Федерации (кроме тех, кому такое право предоставлено нормативными правовыми актами);

6) органы исполнительной власти субъектов Российской Федерации, в компетенцию которых входит организация деятельности по государственной регистрации актов гражданского состояния, — на официальных документах, выданных компетентными органами в подтверждение

фактов государственной регистрации актов гражданского состояния или их отсутствия;

7) органы государственной власти субъектов Российской Федерации, осуществляющие переданные полномочия Российской Федерации по подтверждению документов об образовании и (или) о квалификации и документов об ученых степенях, ученых званиях, — на документах об образовании и (или) о квалификации и на документах об ученых степенях, ученых званиях;

8) Министерство юстиции Российской Федерации — на российских официальных документах, указанных в статье 5 Федерального закона об апостиле, проставление апостиля на которых не относится к полномочиям компетентных органов, указанных в пунктах 1–7 вышеуказанного перечня¹.

¹ См.: постановление Правительства Российской Федерации от 30.05.2016 № 479 «О компетентных органах, уполномоченных на проставление апостиля в Российской Федерации».

II. Письменные и электронные апостили

Как выглядит апостиль на бумажном носителе

Апостиль на бумажном носителе проставляется на самом документе или на отдельном листе, скрепляемом с документом; он должен соответствовать образцу, приложенному к Конвенции.

Однако он может быть составлен на официальном языке выдающего его органа. Имеющиеся в нем пункты могут быть также изложены на втором языке. Заголовок «Apostille (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)» должен быть дан на французском языке.

Внешне апостиль представляет собой специальный штамп, проставляемый на официальных документах, предназначенных для действия за границей. Апостиль удостоверяет подлинность подписи, качество, в котором выступало лицо, подписавшее документ, и, в надлежащем случае, подлинность печати или штампа, которыми скреплен этот документ.

Подпись, печать или штамп, проставляемые на апостиле, не требуют никакого заверения.

ОБРАЗЕЦ АПОСТИЛЯ

Апостиль имеет форму квадрата со стороной не менее 9 см.

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Страна	Настоящий официальный документ
2. был подписан (фамилия)	
3. выступающим в качестве	
4. скреплен печатью / штампом (название учреждения)	
Удостоверено	
5. в	6. (дата)
7. (название удостоверяющего органа)	
8. за №	
9. печать / штамп	10. подпись

Специальная комиссия по практическому применению Гаагских конвенций об апостиле, получении доказательств, вручении докумен-

тов, заседание которой проводилось с 28 октября по 4 ноября 2003 года, приняла Заключение и Рекомендации, из которых следует, что апостили, проставленные компетентными органами, в максимально возможной степени должны соответствовать данному образцу.

При этом варианты форм апостилей, проставленных этими органами, не должны служить основанием для отказа от признания их действительными, если представленный апостиль однозначно опознаваем как апостиль, проставленный в соответствии с требованиями Конвенции¹.

Электронный апостиль

Под электронным апостилем принято понимать апостиль, проставляемый в электронной форме с электронной подписью. Проставление электронных апостилей является одним из двух компонентов программы электронных апостилей (е-APP) (вторым является ведение электронного реестра). В е-APP на электронных апостилях должна стоять электронная цифровая подпись.

«е-APP» является сокращением от «программа проставления электронных апостилей» (ранее известная как «пилотная программа проставления электронного апостиля»). Программа была запущена в 2006 году Гаагской конференцией по международному частному праву и Национальной ассоциацией нотариусов США (НАН) и ставит своей целью продвижение и помощь в практическом применении надежного программного обеспечения для оформления электронных апостилей и работы с электронным реестром².

*Порядок принятия нотариусами Российской Федерации документов на бумажном носителе, исходящих от иностранных государств и апостилированных в электронной форме*³

В большинстве случаев апостиль представляется на бумажном носителе. Однако в ряде стран набирает популярность конвертация офи-

¹ См.: Обзор законодательства и судебной практики Верховного Суда Российской Федерации за третий квартал 2007 года (утв. постановлением Президиума Верховного Суда РФ от 7.11.2007) (извлечение) // СПС «КонсультантПлюс».

² Руководство по Апостилу. Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле. С. 17.

³ Данный вопрос рассматривался Министерством юстиции Российской Федерации в связи с обращением Федеральной нотариальной палаты. Приводится официальная позиция Минюста России, выраженная в письме от 4.03.2021 № 06-23421/21.

циальных документов в электронный формат методом сканирования, для которых впоследствии создается электронная версия апостиля (е-апостиль), при условии, что отсканированная копия считается официальным документом согласно законодательству запрашивающего государства. В некоторых странах отсканированная копия считается официальным документом только при условии, что она была выполнена компетентным органом¹.

Согласно параграфу 237 Руководства по практическому применению Конвенции об апостиле «некоторые компетентные органы составляют электронные апостили для электронных официальных документов и документов, изначально выпущенных в письменной форме и впоследствии конвертированных в электронный формат методом сканирования (при условии, что отсканированная копия считается официальным документом согласно законодательству запрашивающего государства, отвечающим целям Конвенции). Электронный апостиль (е-апостиль) может быть составлен с использованием ряда форматов файлов, среди которых наиболее применим формат “PDF”»².

Исходя из положений пункта 15 Заключений и рекомендаций 10-го Международного форума о программе проставления электронных апостилей (е-APP), проходившего в г. Гааге 1 ноября 2016 года, «участники вновь подчеркнули основной принцип Конвенции об апостиле, в соответствии с которым апостиль, проставленный в установленном порядке одной договаривающейся стороной, должен быть принят другими договаривающимися сторонами; участники форума подчеркнули, что указанный принцип в равной мере применяется к электронным апостилям, проставленным в соответствии с национальным законодательством проставляющей апостиль стороны».

С учетом изложенного выпуск апостиля в электронной форме не является основанием для отказа в принятии документов. При этом рекомендуется проверять подлинность и содержание электронного апостиля в электронном реестре проставленных апостилей (e-Registers), URL-адрес которого указывается в апостиле. Для проверки полномочий компетентного органа рекомендуется проверять данную информацию на официальном сайте Гаагской конференции по международному частному праву (<http://www.hcch.net>) в разделе об апостиле с заголовком «Competent Authorities» (подробнее об этом см. в разделе «Как проверить подлинность апостиля»).

¹ Руководство по Апостилю. Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле. С. 77.

² См.: Там же.

В случае отсутствия у нотариуса возможности проверки содержания электронного апостиля в электронном реестре заявитель может представить файл, содержащий электронный апостиль, путем загрузки из информационно-телекоммуникационной сети Интернет и приложить его к иностранному документу на бумажном носителе, переведенному на русский язык. К примеру, в системе e-APP, разработанной в Испании, для этой цели заявитель должен пройти аутентификацию с использованием имени пользователя и пароля. Соответствующая информация приводится в подтверждении, переданном заявителю компетентным органом иностранного государства.

При наличии достаточных оснований полагать, что представленные документы подложные, нотариус может направить запрос компетентному органу иностранного государства в соответствии с международным договором Российской Федерации с указанным государством (при отсутствии международного договора, предусматривающего оказание такого рода правовой помощи на основании международных принципов вежливости и взаимности) с целью проверки подлинности выданных документов¹.

Конвенция об апостиле не содержит требований о переводе штампа «апостиль» на язык государства предъявления документа в целях его признания.

Необходимым условием признания документов на территории иностранных государств является заполнение 10 стандартных полей апостиля с учетом рекомендаций, разрабатываемых Гаагской конференцией по международному частному праву.

¹ Письмо Минюста России от 4.03.2021 № 06-23421/21.

III. Как проверить подлинность апостиля

В соответствии со статьей 7 Конвенции органы, которым предоставляются полномочия на проставление апостиля, должны вести книгу записей или картотеку, в которых регистрируются данные о проставленных апостилях, где указываются:

- а) порядковый номер и дата проставления апостиля;
- б) фамилия лица, подписавшего официальный документ, и качество, в котором оно выступало, а в отношении неподписанных документов — орган, поставивший печать или штамп.

По требованию любого заинтересованного лица орган, проставивший апостиль, обязан проверить, соответствуют ли сделанные в нем записи сведениям, внесенным в книгу записей или картотеку.

Ведение книги записей (картотеки, реестра и др.) является ключевым инструментом борьбы с мошенничеством, который дает получателю возможность проверить подлинность апостиля.

Форматы реестра апостилей

Реестр апостилей может быть как в письменном (картотека), так и в электронном виде. Большинство компетентных органов используют электронный формат реестра (который не обязательно может быть доступным в диалоговом режиме).

е-реестр является реестром в электронном формате и может быть доступен для получателей апостиля в режиме онлайн. Это эффективный и практичный способ, позволяющий получателям проверять подлинность получаемых ими апостилей. Таким образом, е-реестр является простым и все еще действенным инструментом, препятствующим незаконному обращению апостилей¹.

Проверка подлинности апостиля

По запросу получателя компетентный орган обязан проверить, отвечает ли содержание апостиля, предположительно оформленного данным компетентным органом, данным, указанным в реестре.

Вне зависимости от того, использует ли компетентный орган письменный или электронный формат реестра (в том числе реестр, не доступный для получателя онлайн), процесс проверки запускается вследствие запроса получателя, адресованного в компетентный орган по

¹ Руководство по Апостилю. Руководство по практическому применению Конвенции об апостиле. С. 89.

телефону, по факсу, по электронной почте либо обычным почтовым отправлением.

На следующем этапе официальное лицо компетентного органа должно проверить наличие совпадающей записи в реестре по деталям апостиля, предоставленного получателем.

Данная процедура может занять достаточно много времени. В случае использования компетентным органом е-реестра в формате е-APP (например, реестра, являющегося доступным для получателя в интерактивном режиме) процесс проверки значительно упрощается и становится в значительной мере автоматизированным, так как получатель получает моментальный ответ на свой запрос в е-реестре. Эта процедура может осуществляться на больших расстояниях в течение нескольких минут без участия официального лица компетентного органа, указанного в апостиле (письменном либо электронном).

Актуальный перечень е-реестров апостилей размещен на официальном сайте Гаагской конференции по международному частному праву:

<https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/specialised-sections/operational-e-registers> (перечень е-реестров апостилей на русском языке помещен в приложении № 2).



IV. Отдельные вопросы признания иностраннных официальных документов в практике нотариусов

В связи с поступающими обращениями территориальных органов Минюста России относительно практики применения рядом иностранных государств положений двусторонних договоров о правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам, отменяющих требование легализации (апостилирования), Минюстом России была сформулирована официальная позиция, изложенная в письме от 21.03.2019 № 06-35758/19:

«По информации, поступившей из Министерства иностранных дел Российской Федерации, компетентные органы большинства иностранных государств придерживаются положений двусторонних договоров о правовой помощи и не предъявляют необоснованных требований о дополнительном удостоверении российских официальных документов. К таким государствам относятся: Босния и Герцеговина, Венгрия, Вьетнам, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Литва, Монголия, Польша, Румыния, Сербия, Хорватия, Черногория, Чехия, Эстония.

Российская Федерация является участником Конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам 1993 года, в соответствии с которой официальные документы принимаются другими государствами — участниками Конвенции без легализации (апостилирования). К таким государствам относятся: Азербайджан, Армения, Белоруссия, Казахстан, Киргизия, Молдавия, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, Украина.

Вместе с тем в ряде государств наблюдается систематическое несоблюдение соответствующих положений двусторонних договоров о правовой помощи. В частности, Албания, Кипр, Латвия, Македония, Словакия, Словения вопреки положениям двусторонних договоров о правовой помощи признают российские официальные документы только при наличии проставленного апостиля.

Особо следует отметить ситуацию, сложившуюся в российско-латвийских отношениях, когда государства неодинаково толкуют и применяют положения Договора о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам 1993 года.

Так, латвийская сторона придерживается мнения о том, что “порядок приема официальных документов одной Договаривающейся Стороны на территории другой Договаривающейся Стороны без какого-либо иного удостоверения (легализации или апостиля), предусмотренный статьей 13 Договора, относится только к официальным документам, пе-

ресылаемым в рамках оказания международной правовой помощи в соответствии с условиями Договора”.

Учитывая изложенное, в целях защиты интересов российских заявителей в условиях изменения в одностороннем порядке латвийской стороной сложившейся практики представляется целесообразным применять порядок проставления апостиля на российских официальных документах, подлежащих предъявлению на территории Латвии, и соответственно данный порядок применять в отношении документов, выданных латвийской стороной для предъявления на территории России».

Приложение № 1. Перечень основных нормативных правовых актов, регулирующих отношения в сфере проставления апостиля на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации

1. Федеральный закон от 28.11.2015 № 330-ФЗ «О проставлении апостиля на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации».

2. Постановление Верховного Совета СССР от 17.04.1991 № 2119-1 «О присоединении Союза Советских Социалистических Республик к Гаагской конвенции 1961 года, отменяющей требование легализации иностранных официальных документов».

3. Постановление Правительства Российской Федерации от 30.05.2016 № 479 «О компетентных органах, уполномоченных на проставление апостиля в Российской Федерации».

4. Приказ Генеральной прокуратуры Российской Федерации от 22.08.2018 № 519 «Об утверждении Положения о порядке проставления апостиля на документах, выданных органами прокуратуры Российской Федерации, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации, а также на документах, направляемых в иностранные государства в рамках международных договоров Российской Федерации и на основе принципа взаимности».

5. Приказ Минюста России от 4.05.2017 № 75 «Об утверждении Административного регламента предоставления Министерством юстиции Российской Федерации государственной услуги по проставлению апостиля на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации» (зарегистрирован Минюстом России 15.05.2017, регистрационный № 46726).

6. Приказ МВД России от 14.08.2013 № 625 «Об утверждении Административного регламента Министерства внутренних дел Российской Федерации по предоставлению государственной услуги по проставлению апостиля на официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации» (зарегистрирован Минюстом России 21.11.2013, регистрационный № 30440).

7. Приказ Минобрнауки России от 5.09.2014 № 1205 «Об утверждении Административного регламента предоставления органами государственной власти субъектов Российской Федерации, осуществляющими переданные полномочия Российской Федерации в сфере образования, государственной услуги по подтверждению документов об образовании и (или) о квалификации» (зарегистрирован Минюстом России 27.01.2015, регистрационный № 35748).

8. Приказ Минкультуры России от 31.05.2012 № 566 «Об утверждении Административного регламента Федерального архивного агентства по предоставлению государственной услуги “Организация исполнения запросов российских и иностранных граждан, а также лиц без гражданства, связанных с реализацией их законных прав и свобод, оформления в установленном порядке архивных справок, направляемых в иностранные государства”» (зарегистрирован Минюстом России 10.09.2012, регистрационный № 25419).

Документы Верховного Суда Российской Федерации

1. Постановление Пленума Верховного Суда Российской Федерации от 27.06.2017 № 23 «О рассмотрении арбитражными судами дел по экономическим спорам, возникающим из отношений, осложненных иностранным элементом».

2. Обзор практики разрешения судами споров, связанных с защитой иностранных инвесторов, утвержденный Президиумом Верховного Суда Российской Федерации 12.07.2017.

Приложение № 2. Перечень электронных реестров апостилей зарубежных стран

В таблице приводятся компетентные органы, которые внедрили один или оба компонента электронного приложения¹. Пожалуйста, обратите внимание, что сторона, включенная в список, возможно, назначила другие компетентные органы, которые еще не внедрили электронное приложение

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
1	Андорра	Министерство иностранных дел	 https://isi.govern.ad/CGI-BIN/lansaweb?webapp=POEX0010+webtrn=inici+ml=LANSAXHTML+partition=H3W+language=CAT	
2	Аргентина	Министерство иностранных дел и культа	 https://www.argentina.gob.ar/relacionesexterioresyculto/legalizacion-internacional/en	Существует два электронных реестра: первый — для апостилей, выданных в период с 17 ноября 2017 года по 14 апреля 2019 года; второй — для апостилей, выданных с 15 апреля 2019 года

¹ Постоянное Бюро прилагает все усилия для своевременного обновления данной таблицы, однако ее содержание предоставляется договаривающимися сторонами, и получение этой информации может происходить с задержкой (актуальную информацию см. на сайте: <https://assets.hcch.net/docs/b697a1f1-13be-47a0-ab7e-96fcb750ed29.pdf>).

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
3	Армения	Министерство юстиции	 https://www.e-verify.am/ru/	
4	Австралия	Министерство иностранных дел и торговли	 https://orao.dfat.gov.au/pages/verifyapostille.aspx	
5	Австрия	Федеральное министерство Европы, интеграции и международных дел	 https://www.rtr.at/Fehlerseite.html	
6	Азербайджан	Министерство юстиции	 http://apostille.justice.gov.az/	
7	Бахрейн	Министерство иностранных дел		Нет доступных ссылок для доступа к электронному реестру через QR-код
8	Бельгия	Министерство иностранных дел	 https://legalweb.diplomatie.be/	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
9	Боливия	Министерство иностранных дел	 https://www.rree.gob.bo/VerificaApostilla/	
10	Бразилия	Национальный совет юстиции	 https://apostil.cnj.jus.br/en/validation	Существует два электронных реестра: первый — для апостилей, выданных до 3 августа 2020 года; второй — для апостилей, выданных после указанной даты
11	Болгария	Министерство юстиции	 https://apostil.mjs.bg/ApostilleEN.aspx	
		Министерство иностранных дел	 https://apostille.mfa.bg/	
		Национальный центр информации и документации	 https://apostille.bg/	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
		Администрации регионов	 https://apostille.gov.bg/	
12	Чили	Соответствующие ведомства министерств юстиции, образования, здравоохранения, иностранных дел и службы регистрации актов гражданского состояния и установления личности	 https://consulta.apostilla.gob.cl/consulta	
13	Китай	Специальный административный район Гонконг: секретарь Верховного суда	 https://e-services.judiciary.hk/apoereg/?locale=en	
		Специальный административный район Макао: директор бюро по правовым вопросам	 https://eservice.dsaj.gov.mo/dsajservice/Haia/pages/verify.htm	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
14	Колумбия	Министерство иностранных дел	 https://tramites.cancilleria.gov.co/Ciudadano/ConsultaApostilla/wfrmApostilla.aspx	
15	Коста-Рика	Министерство иностранных дел и культа	 https://www.rree.go.cr/?sec=servicios&cat=autenticacion&cont=726	
16	Дания	Министерство иностранных дел	 https://dys.um.dk/ver	
17	Доминиканская Республика	Министерство иностранных дел	 https://mirex.gob.do/servicios/apostille-legalizaciones	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
18	Эквадор	Министерство иностранных дел	 http://sicof.mmrree.gob.ec/RegistroElectronico/e-register.aspx	
19	Эстония	Нотариальная палата	 https://apostill.notar.ee/	
20	Грузия	Министерство юстиции	 https://services.sda.gov.ge/index#/apostilleChecker/questionsAndAnswers	
21	Гватемала	Министерство иностранных дел	 https://apostilla.minex.gob.gt/login	
22	Индия	Министерство иностранных дел	 https://esanad.nic.in/eregister	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
23	Ирландия	Министерство иностранных дел и торговли	 https://www.authentications.dfat.ie/eseries/uiid677366024/aps301.xsp?t=1656006758326	
24	Израиль	Министерство юстиции	 https://eregister.justice.gov.il/	
25	Казахстан	Соответствующие ведомства министерств и служб	 https://egov.kz/cms/ru/services/apostil/apostil	
26	Республика Корея	Министерство иностранных дел, Министерство юстиции	 https://www.apostille.go.kr/index.do	
27	Косово	Министерство иностранных дел, Министерство внутренних дел	 https://eapp.rks-gov.net/Kerko.aspx	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
28	Латвия	Совет присяжных нотариусов	 https://www.latvijasnotars.lv/apostille/verify	
29	Мексика	Свободный и суверенный штат Южная Нижняя Калифорния	 https://www.bcs.gob.mx/anuencias/	
		Правовой департамент Федерального округа г. Мехико	 http://dicoppu-portal.segob.gob.mx/registro/	
		Свободный и суверенный штат Халиско	 https://serviciossgg.jalisco.gob.mx/certificaciones/	
		Министерство внутренних дел	 http://dicoppu-portal.segob.gob.mx/registro/	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
30	Республика Молдова	Министерство юстиции	 https://apostila.gov.md/en/start/	
31	Марокко	Министерство юстиции	 http://www.apostille.ma/fr/verifierApostille.aspx	
32	Новая Зеландия	Министерство внутренних дел	 https://www.govt.nz/browse/passports-citizenship-and-identity/proving-and-protecting-your-identity/use-your-nz-documents-overseas/	
33	Никарагуа	Министерство иностранных дел	 https://www.cancilleria.gob.ni/certificacion.html	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
34	Парагвай	Министерство иностранных дел	 https://www.mre.gov.py/intranet/Legalizaciones/	
35	Перу	Министерство иностранных дел	 https://apostillaconsulta.ree.gob.pe/consulta/frmConsultaApostilla.aspx	
36	Филиппины	Министерство иностранных дел	 https://dfa.gov.ph/verify-apostille	
37	Румыния	Канцелярия префекта	 http://www.apostila.mai.gov.ro/en	
38	Сент-Китс и Невис	Министерство иностранных дел	 https://www.foreign.gov.kn/apostille-verified/	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
39	Сингапур	Сингапурская юридическая академия (агентство по продвижению и развитию юридической отрасли)	 https://legalisation.sal.sg/AuthenticationCert/Search	
40	Словения	Министерство юстиции, 11 районных судов	 https://evlozisce.sodisce.si/overitve/ei01/create.jsf	
41	Испания	44 судебных и административных компетентных органа	 https://eregister.justicia.es/eRegister-webapp/eRegister/verificarApostillaflow?execution=elsl	Электронный реестр изначально был введен в г. Мурсия в ноябре 2008 года, а в дальнейшем и на уровне всего государства к маю 2011 года. Основной электронный реестр используется всеми компетентными органами под надзором Министерства юстиции
42	Таджикистан	Министерство иностранных дел, Министерство юстиции	 http://www.apostille.tj/	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
43	Турция	Компетентные надзорные органы: Министерство юстиции, Министерство внутренних дел	 https://www.eapostil.gov.tr/basvuruIslemleri/belgeDogrulama	
44	Украина	Министерство образования и науки	 https://enic.in.ua/index.php/ua/index.php/en/aporegen	
		Министерство юстиции	 https://apostille.minjust.gov.ua/en/index	
45	Великобритания	Министерство иностранных дел и международного развития	 https://www.gov.uk/verify-apostille	
46	Соединенные Штаты Америки	Секретари штатов:		
		Арканзас	 https://bcs.sos.arkansas.gov/AuthenticationSearch/ApostilleCertificateSearch	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
46	Соединенные Штаты Америки	Калифорния	 https://apostille-search.sos.ca.gov/	
		Колорадо	 https://www.sos.state.co.us/auth/VerifyApostilleSearch.do	
		Делавэр	 https://icis.corp.delaware.gov/ecorp2/services/validate	
		Миннесота	 https://apostille.sos.state.mn.us/Search	
		Монтана	 https://biz.sosmt.gov/apostille	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
		Нью-Йорк	 https://appext20.dos.ny.gov/apostille_verify_public/ApostilleVerify.aspx	
		Северная Каролина	 https://www.sosnc.gov/verification	
		Род-Айленд	 https://business.sos.ri.gov/Apostille/ApostilleSearch	
		Теннесси	 https://tnbear.tn.gov/apostille/verify.aspx	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
		Техас	 https://sosdirectws.sos.state.tx.us/pdfondemand/CertVerification.aspx	Электронный реестр хранит только апостили, выданные секретарем штата
		Вашингтон	 https://www.sos.wa.gov/corps/apostilles/	
		Западная Виргиния	 https://apps.sos.wv.gov/business/apostilles/	
47	Уругвай	Министерство иностранных дел	 https://verapostilla.mrree.gub.uy/epostilla/servlet/verapostilla	

№	Договаривающаяся сторона	Компетентный орган (органы)	Ссылка на электронный реестр	Оговорка
48	Венесуэла	Министерство иностранных дел	 http://consultalegalizacionve.mppre.gob.ve/	Существует три электронных реестра: первый — для апостилей, выданных до 23 мая 2018 года; второй — для апостилей, выданных в период с 24 мая 2018 года по 1 мая 2019 года; третий — для апостилей, выданных с 2 мая 2019 года. Электронные апостили выдавались только для подтверждения судимости и засвидетельствования документов

Приложение № 3. Перечень государств, документы которых признаются на территории Российской Федерации без легализации или какого-либо специального удостоверения

Документы, выданные в странах — участницах многосторонних или двусторонних договоров, отменяющих требование легализации документов, принимаются без легализации.

Двусторонние договоры:

- 1) Албания (Республика Албания);
- 2) Алжир (Алжирская Народная Демократическая Республика);
- 3) Аргентина (Аргентинская Республика);
- 4) Болгария (Республика Болгария);
- 5) Босния и Герцеговина;
- 6) Венгрия (Венгерская Республика);
- 7) Вьетнам (Социалистическая Республика Вьетнам);
- 8) Греция (Греческая Республика)¹;
- 9) Египет (Арабская Республика Египет);
- 10) Испания (Королевство Испания);
- 11) Индия (Республика Индия);
- 12) Ирак (Иракская Республика);
- 13) Иран (Исламская Республика Иран);
- 14) Италия (Итальянская Республика)²;
- 15) Йемен (Народная Демократическая Республика Йемен);
- 16) Кипр (Республика Кипр);
- 17) Китай (Китайская Народная Республика);
- 18) Корея, Северная (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 19) Куба (Республика Куба);
- 20) Латвия (Латвийская Республика);
- 21) Литва (Литовская Республика);
- 22) Македония (Республика Македония);
- 23) Монголия;
- 24) Польша (Республика Польша);

¹ От легализации освобождаются только те документы, которые направляются компетентными учреждениями и лицами в порядке взаимодействия при оказании правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам.

² От легализации освобождаются только те документы, которые направляются компетентными учреждениями и лицами в порядке взаимодействия при оказании правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам.

- 25) Румыния;
- 26) Сербия;
- 27) Словакия (Словацкая Республика);
- 28) Словения (Республика Словения);
- 29) Тунис (Тунисская Республика);
- 30) Финляндия¹;
- 31) Хорватия (Республика Хорватия);
- 32) Черногория;
- 33) Чешская Республика;
- 34) Эстония (Эстонская Республика).

**Перечень государств — участников Конвенции
о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским,
семейным и уголовным делам от 22.01.1993:**

- 1) Азербайджан (Азербайджанская Республика);
- 2) Армения (Республика Армения);
- 3) Беларусь (Республика Беларусь);
- 4) Казахстан (Республика Казахстан);
- 5) Киргизия (Киргизская Республика);
- 6) Молдова (Республика Молдова);
- 7) Россия (Российская Федерация);
- 8) Туркменистан;
- 9) Таджикистан (Республика Таджикистан);
- 10) Узбекистан (Республика Узбекистан);
- 11) Украина².

¹ От легализации освобождаются только те документы, которые направляются компетентными учреждениями и лицами в порядке взаимодействия при оказании правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам.

² См. официальный сайт ФГБУ «Главэкспертцентр»: <https://nic.gov.ru/ru/proc/lega>.

ФЕДЕРАЛЬНАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ ПАЛАТА

Автономная некоммерческая организация
дополнительного профессионального образования
«Центр научно-методического обеспечения
нотариальной деятельности»

И.Н. Кашурин, Н.В. Буштец

АПОСТИЛЬ В НОТАРИАЛЬНОЙ ПРАКТИКЕ

Редактор В.Г. Кашурина
Рецензенты С.А. Егоров, В.Г. Кашурина, Л.В. Климанова
Перевод с английского языка Д.Ю. Лобков
Корректор М.Д. Киранова
Дизайн обложки и верстка Д.А. Зотов

Оригинал-макет подготовлен Фондом развития правовой культуры

При перепечатке и цитировании материалов ссылка
на настоящее издание обязательна